

4458¹/213

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

AZ MTVA MEGLÉVŐ MEDIAPRO REKLÁMÉRTÉKESÍTÉSI RENDSZERÉNEK BŐVÍTÉSÉRE
TOVÁBBI KÉT TELEVÍZIÓS CSATORNÁVAL, 2015. AUGUSZTUS 01-IG TÖRTÉNŐ SUPPORT SZOLGÁLTATÁS
KITERJESZTÉSÉVEL TÁRGYÁBAN

Amely létrejött egyrészről a

MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP

Székhelye: 1016 Budapest, Naphegy tér 1.

Levelezési címe: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

Adószáma: 18091715-4-44

Pénzforgalmi jelzőszáma: OTP Bank Nyrt. 11794008-20541884-00000000

a továbbiakban: **MTVA/Megrendelő,**

Másrészről

A szerződő partner adatai:

Teljes név:	PILAT MEDIA BV.
Székhely:	Haarlemmerweg 317a, 1051 LG Amsterdam, Holland
Cégjegyzékszám / egyéni vállalkozói igazolvány száma:	Kamarai regisztrációs szám: 33292480
KSH-szám / TAJ-szám:	
Adószám:	NL 806011919B01
Bankszámlaszám:	SWIFT CODE : NGBNL2A IBAN : NL61 INGB 0653 1784 92
A képviselőre jogosult személy / meghatalmazott neve, elérhetősége:	Maat, Herman Wilhelm, ügyvezető igazgató Tel: +3120 620 5687

a továbbiakban: **Partner/Szállító,** együttesen: **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

Előzmények

A Magyar Televízió Zrt., (MTV), mint ajánlatkérő 2010. január 29-én, A33300-92/2010. számon hirdetmény közzététele nélkül induló tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított. A beszerzés tárgya és mennyisége az alábbiak szerint került meghatározásra: „MediaPro Kereskedelmi támogató szoftver licence és support biztosítása 5 éves időtartamra.”

Az eljárás nyertes ajánlattevője a Pilat Media B.V. lett. MTV és Pilat Media B.V. között, a fentiek alapján, szolgáltatási szerződés került megkötésre 2010. május 13-án, amelyet az MTV 1582/2010. lajstromszámon tart nyilván.

A szerződés szerint a Pilat Media B.V. által biztosítandó Támogatási (support) periódus kezdete 2010. augusztus 1.

A fenti szerződés megkötését követően, a Magyar Országgyűlés elfogadta a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvényt (Mttv.), amely alapvetően átalakította a magyarországi közmédia szervezetét, az MTVA feladatává téve a közszolgálati médiaszolgáltatók tevékenységének támogatását – műsorok gyártása, műsoridő értékesítése, archívumok kezelése, infrastrukturális szolgáltatások nyújtása területén.

Azt MTVA, mint Ajánlatkérő a 2012. augusztus 24-én közvetlenül megküldött ajánlattételi felhívásával a 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) szerinti uniós értékhatárt elérő, hirdetmény nélküli tárgyalásos


6 may 2013

2013. ok. 22.

közbeszerzési eljárást indított „az MTVA meglévő MediaPro reklámértékesítési rendszerének bővítése további két televíziós csatornával, 2015. augusztus 1-ig történő support szolgáltatás kiterjesztésével” tárgyban. A közbeszerzési eljárás nyertese Szállító lett, ezért a Felek az alábbi szerződést kötik.

1. A Felek rögzítik, hogy a Megrendelő a jelen szerződés alapján, a 3. pontban meghatározott időszakban be kívánja szerezni a 2. pontban megjelölt árut, illetve a megjelölt szolgáltatást igénybe kívánja venni, amelynek teljesítésére a Szállító a jelen szerződés feltételei szerint kötelezettséget vállal.

2.	A beszerzés tárgya		
2.1.	A beszerzés tárgyának megnevezése:	A szerződésben és mellékleteiben meghatározott szoftver licencek szállítása, Megrendelő igényeihez alakítása, valamint az átadás időpontjától, 2015. augusztus 01-ig a fentiekben meghatározott szolgáltatások (Támogatás) nyújtása.	
3.	A teljesítés ütemezése:	A szerződés 2. számú mellékletben történő ütemezésben.	
4.	A beszerzés összértéke / vételár:	114,229.00 EUR, azaz egyszáztizennégyezer-kettőszázhuszonkilenc euro, a tételes árlista (1. számú melléklet) alapján.	+ ÁFA
4.1.	A kifizetés egyéb körülményei:	Kifizetés a szerződés 16. pontjának megfelelő ütemezésben történik.	
5.	A Megrendelő:		
5.1.	Képviselője a szerződés teljesítése során:	Kónya Attila, informatikai igazgató E-mail: konya.attila@mtva.hu Mobil: +36 30 445-2810	
5.2.	A Szállító szolgáltatását igénybe vevő szervezeti egység:	MTVA Informatikai Igazgatóság	
6.	A szerződés lejárata:	2015. augusztus 01.	
7.	A teljesítés helye:	1037 Budapest, Kunigunda útja 64.	
8.	Jótállás:		
8.1	Jótállási időszak:	Az 1. számú melléklet 1., 3-10. pontjai szerinti szolgáltatások teljesítésének az átvételétől számított 3 hónap.	
9.	A Megrendelő által felszámítható Kötbérek:		


6 may 2013 

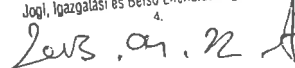
9.1.	Szállítási Kötbér késedelmes szállítás vagy szállítás elmulasztása esetén:	MTVA Szállítási Kötbérre jogosult a „Szállító Késedelme” esetén az „Éles Üzembe Állási Készültség” „Éles Üzembe Állási Céldátum”-ig történő elérése vonatkozásában, az ilyen Szállítási Kötbér mértéke 500 Euró a Szállítói Késedelem minden egyes napjára az Éles Üzembe Állási Céldátumot követő 30. napot követően, azzal, hogy a Szállítási Kötbér maximális mértéke összesen 30.000 Euró. Szállítói Késedelem bármely olyan késedelem, amelyért kizárólag a Szállító felel, és amelyet nem az MTVA, vagy egyéb, a Szállító érdekkörén kívüli ok okozott, vagy ahhoz az MTVA vagy ilyen ok nem járult hozzá. Az Éles Üzembe Állási Készültség azt jelenti, hogy valamennyi szerződött fejlesztést és testreszabást megvalósítottak a megállapodás szerinti előírásoknak megfelelően, valamint a testreszabott MediaPro szoftvert telepítették és kipróbálták, és nem maradtak lényeges kijavítatlan hibái. Az Éles Üzembe Állási Céldátum a felek megállapodása szerinti dátum az Éles Üzembe Állási Készültség elérése, ez a dátum későbbi megállapodással vagy a projekt ütemterv kiigazításával megváltoztatható Szállítói Késedelmen kívüli késedelem miatt. Amennyiben a Szállítási Kötbér esedékessé válik és MTVA ilyen kötbért kíván érvényesíteni, úgy MTVA köteles az elmulasztott Éles Üzembe Állási Céldátumot követő egy héten belül írásbeli értesítést küldeni, és amennyiben az Éles Üzembe Állási Készültséget az ilyen elmulasztott határidőt követő 30 napos időszakon belül sem sikerül elérni, úgy MTVA jogosulttá válik a Szállítási Kötbérre a fentiek szerint.
9.2	Támogatási Kötbér éles üzembe állást követő támogatási kötelezettség megszegése esetén:	MTVA jogosulttá válik Támogatási Kötbérre, amennyiben a Szállító részéről több mint egy hetet vesz igénybe az éles szoftverben egy Kritikus Hiba kijavítása vagy arra megoldás nyújtása, amikor a szoftver karbantartás alatt áll, az alábbiakban meghatározottak szerint. Kritikus Hiba azt jelenti, hogy a szoftver nem a megállapodás szerinti előírásoknak megfelelően működik, és ez az üzleti tevékenységet súlyosan károsan befolyásolja, amelyre nincs más megoldás (pl. fontos üzleti funkció nem végezhető el, hibás számlázás). A Támogatási Kötbér 300 Euró a Kritikus Hiba kijavíthatatlanságának vagy megoldatlanságának minden egyes napjára, az első hét lejártát követően. A Támogatási Kötbér összesített maximális mértéke 10.000 Euró naptári évenként.
9.3.	Minden, a jelen Megállapodásban foglalt ellenkező értelmű rendelkezés ellenére, a Felek megállapodnak, hogy a kötbérek csak abban az esetben alkalmazandók, amennyiben (i) a nem teljesítés, hibás teljesítés vagy bármely más ok, amely a Kötbér alap-	

6 may 2012 (B)

	<p>ját képezi, kizárólag a Szállító felelőssége, és az MTVA vagy bármely más, a Szállító érdekkörén kívüli ok azt nem okozta vagy ahhoz nem járult hozzá, továbbá (ii) MTVA írásbeli felszólítást küldött a Szállító részére, amelyben lehetőséget adott számára a kötbér alapját képező ok jóvátételére az értesítéstől számított két héten belül, és ez által a kötbér elkerülésére. Arra az esetre, ha Kötbér alkalmazandó, a Felek rögzítik, hogy a Szállító a kötbér összegét az MTVA felszólításától számított 8 (nyolc) napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint jogosult a kötbér igényét a Szállító részére a jelen szerződés szerint fizetendő díjból történő levonás útján vagy a Szállítóval szemben fennálló bármely más követelésébe történő beszámítással érvényesíteni.</p> <p>A kötbérek jelen 9.2 – 9.3 pontokban írt szabályai az MTVA és a Szállító között 2010. május 13-án kötött és 2012. augusztus 1. napjával az MTVA-ra átruházott, az MTVA által 1582/2010. iktatószámon nyilvántartott megállapodásra is alkalmazandók, a jelen megállapodás hatályba lépésének időpontjától.</p>	
10.	A szerződés felmondása, elállás:	
10.1.	Felek rendes felmondási joga:	<p>Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés, a Támogatás szolgáltatás megkezdését és az 1. számú melléklet szerinti licenc és megvalósítási díjak megfizetését követően – a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal – rendes felmondás útján indokolási kötelezettség nélkül, 90 napos felmondási idő mellett szüntethető meg. A Szállító felmondási jogát az Előzményekben hivatkozott MTV és Pilat Media B.V. közötti szerződésre vonatkozó, azonos lejáratú felmondással együtt gyakorolhatja.</p>
10.2.	Megrendelő elállási, rendkívüli felmondási joga:	<p>A Szállító bármely, az Ütemterv szerinti lényeges szerződéses kötelezettsége teljesítésével 30 napot meghaladó lényeges késedelme esetén, illetve ha a Megrendelő kötbérigényt érvényesít és indokoltan kötbérre jogosult, amely eléri a 9.1. alpont szerinti kötbérmaximumot, Megrendelő elállhat a szerződéstől, illetve a Támogatás szolgáltatás megkezdését követően, azonnali hatállyal felmondhatja azt. Az elállás, illetve a Támogatás szolgáltatás megkezdését követően az azonnali hatályú felmondás joga abban az esetben is megilleti az MTVA-t, ha a Szállító megsérti titoktartási kötelezettségét, az MTVA jó hírnevét vagy gazdasági érdekeit. Jelen szerződés azonnali hatályú felmondása egyben az Előzményekben hivatkozott MTV és Pilat Media B.V. közötti szerződést is jogszerűen megszünteti.</p>
10.3.	A szerződés a Kbt. 125. § (5) szerinti felmondása a Megrendelő részéről:	A Megrendelő a Kbt. 125. § (5) bekezdésben előírtak szerint jogosult és köteles lehet a szerződést felmondani ¹ .

¹ (5) Az ajánlatkérőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

6 may 2013 

Médiaszolgáltatás-támogatás és Vagyongazdálkodási Alap
Jogi, Igazgatási és Belső Ellenőrzési Igazgatóság
2013. máj. 22. 

11. Mellékletek, amelyek a szerződés részét képezik:	
1. sz. melléklet:	Tételes árlista
2. sz. melléklet:	Ütemterv
3. sz. melléklet:	Projekt Terv
4. sz. melléklet:	A Közbeszerzés iratanyaga
5. számú melléklet	Külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő esetén a Kbt. 125. § (7) bekezdése szerinti meghatalmazás. ²

12. A szerződés tárgya

Az 1. számú melléklet szerinti licencek szállítása, Megrendelő igényeihez alakítása, és az átadás időpontjától 2015. augusztus 01-ig a szerződésben és mellékleteiben meghatározott szolgáltatások nyújtása.

Megrendelő megrendeli, Szállító vállalja a jelen szerződés tárgyát képező szoftver licencek szállítását és szolgáltatások nyújtását a szerződésben és mellékleteiben meghatározottak szerint.

13. Feladatok

13.1. A Szállító feladatai

A Szállító vállalja, hogy a szerződés tárgyát képező MTVA meglévő MediaPro rendszerének bővítéséhez szükséges szoftvereket egy „teszt szerverre” leszállítja. A leszállítást a „teszt szerverhez” való biztonságos kapcsolat alkalmazásával végzi. A Megrendelő teszteli a szoftvereket és az MTVA írásbeli jóváhagyásának kézhezvételét követően a Szállító a kibocsájtott szoftver jóváhagyott verzióját az élő szerverre továbbítja.

A Szállító kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy minden év végén (legkésőbb az adott év december 30-ig) biztosítja a szoftverek legális használatához szükséges licencet, valamint a Megrendelő által jelzett hibákat és problémákat kijavítja.

A licencekhez kapcsolódó kód megküldése e-mailben történik a Megrendelő által kijelölt személy részére, melyet Megrendelő rendszergazdája aktivál az adminisztratív felületen.

Szállító a jelen szerződés szerinti feladatai ellátása során, szükség esetén a Megrendelő telephelyén, székhelyén történő munkavégzés során, köteles betartani a Megrendelő vonatkozó, különösen az adatbiztonságra, a munka – és tűzvédelemre vonatkozó előírásokat, amelyek ismeretét, a jelen szerződés aláírásával elismeri, és kijelenti, hogy azok betartására a szerződés teljesítésében közreműködő alkalmazottait, megbízottait is kötelezi.

13.2. A Megrendelő feladatai

- A Megrendelő késedelem nélkül tájékoztatja a Szállítót a Szállító tevékenységét érintő lényeges változásokról, az átadás-átvételi eljárások eredményéről.

b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

² 125. § (7) A külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

6 May 2013

Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
Jogi, Igazgatási és Belső Ellenőrzési Igazgatóság
Zs. B. ...

- A Megrendelő a Szállító szakértőinek, a feladatok teljesítésében közreműködő egyéb alkalmazottainak a Szerződésben szereplő feladatok teljesítésével összefüggő, vagy ahhoz szükséges információkat, felvilágosításokat a szükséges formában és terjedelemben, írásban megadja, az információkérést tartalmazó értesítés kézhezvételét követő 3 munkanapon belül (többek között megfelelő közlésnek minősül az e-mail, fax üzenet).
- A Megrendelő a projektfeladatok szerződésszerű teljesítésének személyi feltételeit a saját oldalán biztosítja.
- A Megrendelő a szerződésszerű teljesítés esetén köteles a vonatkozó átadás-átvételi jegyzőkönyvet aláírni.

14. Leszállítás, telepítés

A Felek a szerződés teljesítésével kapcsolatosan a 3. számú melléklet szerinti Projekt Tervben meghatározott koncepció szerint járnak el.

14.1. Telepítés, tesztelési művelet

A Megrendelő műszaki-minőségi átadás keretén belül tesztelési műveletet hajt végre a teszt szerverre leszállított szoftver-fejlesztés és frissítések teljes körű telepítése után. A Megrendelő a tesztelési művelet végrehajtása előtt 3 nappal értesítést küld a Szállító számára a tesztelési művelet időpontjáról. A tesztelési művelet alatt a Szállító támogatásban részesíti a Megrendelőt 1. számú mellékletben meghatározott szoftverek- teljes körű tesztelésével, és átadja a szoftver frissítések és fejlesztések alkalmasságának teszteléséhez szükséges funkcionális dokumentációt, amelyet a Megrendelő saját Sales House és Informatikai Igazgatóság felhatalmazott képviselőivel közösen megerősít. A tesztelési művelet alatt a Megrendelő ellenőrzi, hogy vajon a Szállító által leszállított szoftverfejlesztés és – frissítések megfelelnek-e az eredményes működéshez szükséges valamennyi műszaki előírásnak. A Szállító nem fogadja el a szoftver azon kritikus működési hibáit, amelyek akadályozzák a szoftverfejlesztéseknek és –frissítéseknek, az MTVA meglévő MediaPro Kereskedelmi Értékesítési rendszeréhez illeszkedő, rendeltetésszerű használatát.

14.2. Mennyiségi átadás és végleges átadás

A mennyiségi átadás a jelen szerződés 7. pontjában meghatározott helyen történik a szoftverlicenckel és a fejlesztések leszállításakor a Projekt Tervben meghatározottak szerint. A mennyiségi átadással a szoftverekkel kapcsolatos kockázatok átszállnak a Megrendelőre.

A felek az eredményes tesztelési műveletet (a műszaki- minőségi átadást) jegyzőkönyvben ismerik el, amely megerősíti a teszt szerverről az élő szerverre történő az áthelyezést, és egyben megerősíti a szerződésnek a szállításra vonatkozó teljesítését is.

15. A Támogatás teljesítésének feltételei

15.1. Megrendelő megrendeli Szállítótól, aki vállalja, hogy a Szoftvereken karbantartást (Támogatás) végezzen. A Támogatás a szerződés aláírásától 2015. augusztus 01-ig, határozott időtartamra szól.

15.2. A Támogatás meghatározása:

- A szoftver standard formátumában - valamint a Szállító által eszközölt standard módosításokban - fellelhető hiányosságok meghatározása és kijavítása. A hiányosságok definíciója: a szoftverben fellelhető összes hiba és hiány, valamint - a szoftverhez rendelt tulajdonságokhoz viszonyítva - a szoftver használata során azonosított összes eltérés;
- A Szállító által támogatott konfigurációt érintő logikai változtatások eredményeként szükségessé váló standard szoftvermódosítások biztosítása;

6 May 2013

Médiaszolgáltatás-támogatás és Vagyongazdálkodási Alap
Jogi, Igazgatási és Belső Ellenőrzési Igazgatóság

Lev. sz. 22. f

- A szoftverfejlesztés és –frissítések új verziójának átadása. Ebben a szövegösszefüggésben az új verziók az előző verzióhoz képesti javításokat, fejlesztéseket jelentik. Nem foglalja magában viszont az új vagy a kibővített modulokat tartalmazó szoftvert;
- Az alaptámogatás biztosítása, amely telefonon keresztüli vagy írásos segítségnyújtást jelent a szoftver használatával kapcsolatos kérdések vonatkozásában, illetve telefonon keresztüli támogatást nyújt a szoftverben jelentkező hibák esetén.
- Az alaptámogatás nem foglalja magában az alábbiakkal kapcsolatos problémák megoldását:
 - rendszer konfigurációk, hardver és hálózatok;
 - beállítási tevékenységek, úgy, mint pl. törzsadat állományok, projekt fájlok telepítése, felügyelet, harmadik fél szoftverével kapcsolatos tevékenységekre, importálási definíciókra és kapcsolatokra vonatkozó kérdések és tanácsok;
 - helyszíni segítség. A helyszíni segítséggel összefüggő utazási és szállásköltségeket a támogatás nem tartalmazza.
- Új verzió telepítése, vagy olyan jellegű fejlesztések esetén, amelyek bevezetése befolyásolhatja a rendszer működését, Szállító köteles a változtatásokat az MTVA tesztrendszerén telepíteni, azok a Megrendelő általi tesztelése céljából. A módosítás/fejlesztés csak MTVA írásbeli jóváhagyása után telepíthető az éles rendszerre.

15.3. Megrendelő a problémákat és hibákat telefonon és egyúttal írásban (e-mail, fax) jelenti be. A probléma bejelentésének fogadását Szállító e-mailben megerősíti, amelyben megadja, hogy:

- mi a probléma
- ki foglalkozik a probléma megoldásával
- mi a probléma azonosítója
- mi a probléma prioritása.
- a hiba kijavításának/probléma megoldásának határidejét

15.4. Szállító a probléma bejelentését munkanapokon 8-18 óra közötti időtartamban fogadja. A probléma megoldása közben Megrendelő és Szállító telefonon és/vagy e-mailben tartja a kapcsolatot, attól függően, hogy melyik módszer a célravezetőbb. A probléma megoldásának lényeges lépéseiről Megrendelő e-mailben minden esetben értesítést kap.

A problémát Szállító a választása szerint:

- távoli hozzáféréssel vagy
- telefonos segítségnyújtással útján oldja meg.

Szállító köteles a legrövidebb idő alatt eredményre vezető megoldási módot választani.

15.5. Szállító Megrendelő írásbeli értesítését követően intézkedik reklamáció vagy panasz esetén, az alábbiak szerint:

- 1-es prioritású hiba esetén (szoftverfejlesztésekben és –frissítésekben bekövetkezett hiba, rendszerleállás, hiba a kritikus üzleti adatokban) az Ajánlatkérő általi bejelentést követően legkésőbb (munkanapokon és munkaidőben) 8 órán belül nekikezdd az adott probléma elhárításának
- Minden, az 1-es prioritású hibakategóriába nem tartozó reklamáció vagy panasz esetén a Megrendelő általi bejelentést követő 3 munkanapon belül nekikezdd az adott probléma elhárításának

6 may 2013

2013. 05. 22

A javítást indokolt és elfogadható időn belül el kell végezni. Abban az esetben, ha a probléma elhárítása 8 óránál több időt vesz igénybe, akkor a Szállító Megrendelő részére terveket és határidőket szolgáltat arra nézve, hogy mikor tudja leszállítani az adott problémára megoldást nyújtó új verziót.

15.6. Abban az esetben, ha a Szállító a hiba kijavítására irányuló kötelezettségét nem kezdi meg, illetőleg nem teljesíti a meghatározott válaszidőn belül, akkor köteles a késedelem indokát Megrendelő felé írásban jelezni. Amennyiben a Megrendelő a késedelem indokát elfogadja, köteles a Szállító részére megfelelő póthatáridőt szabni a teljesítésre. Megrendelő ésszerű indok nélkül nem jogosult megtagadni a póthatáridő engedélyezését.

15.7. A támogatás biztosításához Megrendelő a Szállító részére a szerverekhez és egy kliens géphez, a szükséges időtartamra távoli hozzáférést biztosít.

15.8. Az alaptámogatást kizárólag olyan kapcsolattartó igényelheti, aki Megrendelő alkalmazottja, és akit a Szállító elfogad. Minden kapcsolattartó személynek rendelkeznie kell a szükséges - lehetőleg a megfelelő oktatási kurzus elvégzésén alapuló - alapismeretekkel.

15.9. Amennyiben a Megrendelő telefonos alapsegítséget kér, akkor a szoftvert futtató hardvernek a Megrendelő közvetlen közelében kell lennie és a hardver rendelkezésre állását biztosítani kell. A Megrendelőnek VPN - vagy ahhoz hasonló - csatlakozással kell rendelkeznie, mind az éles, mind a tesztrendszerhez. Ez a VPN hozzáférés a karbantartás idejére aktiválódik.

15.20. Szállító köteles a problémák kezelését dokumentálni, oly módon, hogy a dokumentációnak (jegyzőkönyvnek) tartalmaznia kell azt, hogy az adott probléma megoldását Szállító mikor, milyen megoldással, hogyan valósította meg. A dokumentációnak tartalmaznia kell a probléma megoldásának technikai és funkcionális leírását.

15.21. Megrendelő indokolt esetben jogosult a Szállító által vállalt teljesítési határidő időtartamának módosítását kezdeményezni, a módosításra irányuló igény teljesítését Szállító ésszerű indok nélkül nem tagadhatja meg.

15.22. Szállító a feladat teljesítéséről írásban tájékoztatja Megrendelőt. Megrendelő az értesítést követően veszi át a feladatot. Amennyiben az átvétel során Megrendelő hibát észlel Szállító teljesítésében, Szállító felé jelzi az észlelt hibákat, kérve azok kijavítását.

15.23. A hibák javítását Szállító köteles haladéktalanul megkezdeni és a felek által közösen megállapított határidőn belül befejezni.

16. Ellenérték, fizetési feltételek

A beszerzés összértéke / vételára: A jelen szerződés 4. pontjában meghatározott ár az 1. számú mellékletben részletezettek szerint.

A Szerződéses ár tartalmazza a Szállító munkadíját és a Támogatás nyújtásával összefüggő minden egyéb költséget is. A Szállító a fenti díjakon felül további költségterítésre nem jogosult.

6 May 2013 (R)

Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
Jogi, Igazgatási és Belső Ellenőrzési Igazgatóság
2013. 04. 22 A

16.1. Díjemelés mértéke

Szerződésben szereplő árak kötöttek, áremelést a Megrendelő nem fogad el.

16.2. Fizetési feltételek

A vételár megfizetése, illetve a Felek közötti elszámolás a következők szerint történik.

A szerződésszerű teljesítés elfogadására az MTVA képviselőjében a jelen szerződés 5.1. pontjában meghatározott személy jogosult.

A teljesítés igazolása a Kbt. 130. §³ (1) bekezdés szerint történik. Az ajánlatkérő az előbbieknél megfelelően igazolt teljesítés alapján benyújtott számlát fogadja el. Az ajánlatkérő az ellenértéket utólag, a Kbt. 130. §-ban foglaltak szerint, a számla kézhezvételének napját követő 30 napon belül, banki átutalással egyenlíti ki azzal, hogy a szoftver licencek tekintetében teljesítésnek azok szállítása/ beüzemelése, az oktatás (az Ütem Tervben szereplő feladatok teljesítése) tekintendő, míg a Támogatás szolgáltatás vonatkozásában az ajánlatkérő évente előre fizeti meg a szolgáltatás ellenértékét.

Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a Ptk. 301/A. §⁴ (2)–(3) bekezdései szerint kerül meghatározásra. A pénzügyi teljesítéssel összefüggő egyéb körülményekre a Kbt. 130. §-ban foglaltak az irányadók.

Megrendelő előleget nem fizet, részszámla benyújtható a szoftver licencek tekintetében, az Ütem Tervben szereplő feladatok teljesítését követően utólag, illetőleg a Támogatás szolgáltatásért fizetendő díjak tekintetében évente, előre a fentiek szerint.

Testreszabás és engedélyek fizetési ütemezése:

Tárgy	Szállítási határidő	Fizetés
Új tv csatornák (Duna1, Duna2) beüzemelése Árajánlat 1.1 + 2.1 + 2.2 pontjai	T+5 hét	
Testreszabás elvégzése és szállítása Árajánlat 3.1 + 3.2. pontok + Árajánlat 4. pont fele + Árajánlat 5. pont fele	T+14 hét	

³ 130. § (1) Az ajánlatkérőként szerződő fél a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az ajánlattevőként szerződő fél teljesítésétől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni.

(3) Az ajánlatkérőként szerződő fél, vagy - támogatásból megvalósuló közbeszerzés esetén szállítói kifizetés során - a kifizetésre köteles szervezet e § alkalmazásában (a továbbiakban együtt: ajánlatkérőként szerződő fél) a következő szabályok szerint köteles az ellenszolgáltatást teljesíteni:

a) a fizetési határidő nem haladhatja meg a számla ajánlatkérőként szerződő fél (felek) általi kézhezvételének napját követő 30 napot; a számla kézhezvételének napja nem képezheti a felek között megállapodás tárgyát;

b) amennyiben nem állapítható meg egyértelműen a számla kézhezvételének időpontja vagy az ajánlattevőként szerződő fél a teljesítést megelőzően nyújtja be a számlát, a fizetési határidő nem haladhatja meg a szerződésben meghatározott módon és tartalommal történő teljesítés (építési beruházás esetén az átadás-átvételi eljárás befejezésének) napját követő 30 napot.

(4) A szerződésben foglalt fizetési határidő a (3) bekezdés a)-b) pontjaiban megállapított határidőket csak akkor haladhatja meg, ha a szerződésben a felek az ellenszolgáltatás halasztott teljesítésében állapodtak meg, feltéve hogy a választott szerződéses konstrukció vagy a szerződéssel kapcsolatos más egyedi körülmények miatt az tényszerűen indokolt, a fizetési határidő azonban ebben az esetben sem haladhatja meg a 60 napot.

(5) A felek az ellenszolgáltatás részletekben történő teljesítésében is megállapodhatnak, ebben az esetben minden részletre alkalmazni kell az e törvényben a kifizetésekre előírt szabályokat.

⁴ 301/A. § (1) Gazdálkodó szervezetek között a késedelmi kamatra vonatkozó szabályokat az e §-ban foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.
(2) A késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamat hét százalékkal növelt összege.

(3) A kamatfizetési kötelezettség a jogosult fizetési felszólításának (számlájának) kézhezvételétől számított harminc nap elteltétől esedékes, illetve a jogosult teljesítésétől számított harminc nap elteltétől, ha a jogosult fizetési felszólításának (számlájának) kézhezvétele a jogosult teljesítését megelőzte, vagy a kézhezvétel időpontja nem állapítható meg.

6 may 2013

Adatbázis és OLAP upgrade MA SQL 2012-re szál- lítása és beüzemelése Árajánlat 3.3 pont + Árajánlat 4. pont fele + Ár- ajánlat 5. pont fele	T+28 hét	
Kiegészítő support díj a Duna1 + Duna2 csator- nákra - 2013.07.01-2013.07.31 Árajánlat 1.2 pont	2013. július 1.	
Kiegészítő support díj a Duna1 + Duna2 csator- nákra - 2013.08.01-2014.07.31 Árajánlat 1.3 pont	2013. augusztus 1.	
Kiegészítő support díj a Duna1 + Duna2 csator- nákra - 2014.07.01-2015.07.31 Árajánlat 1.4 pont	2014. augusztus 1.	Szállítási határidő + 30 nap

A számla a tesztkörnyezetbe történő leszállítást és a szoftver átvételét követően kerül kiállításra.

A Megrendelő írásban, 15 napon belül köteles a szoftver átvételéről nyilatkozni.

A szoftver átvettnek minősül, amennyiben:

- A Megrendelő megküldi az írásbeli átvételi nyilatkozatot.
- A szoftvert produkciós célra használják.
- A Megrendelő elmulasztja az írásbeli nyilatkozat megküldését 15 napon belül.

Az átadás-átvételtől készült jegyzőkönyvet, valamint a teljesítésigazolás első eredeti példányát a Szállító köteles a számlához - annak mellékleteként - csatolni. A Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a számla nem a jelen szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra, és/vagy benyújtásra, azt az MTVA nem fogadja be, aminek következményeit a Szállító viseli.

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Megrendelő teljesítése a Szállító teljes követelését nem fedezi, úgy azt elsődlegesen a legrégebben fennálló, lejárt tőkekövetelésre, majd sorrendben a legrégebben fennálló késedelmi kamatkövetelésre, majd sorrendben az esetleges költségekre számolják el.

16.3. A Szállító számlája benyújtásának helye: MTVA Pénzügyi és Számviteli Igazgatóság (1037 Budapest, Kunigunda útja 64.), azon vevőként az MTVA személyi részben rögzített teljes nevét, székhelyét és adószámát, is rögzíteni kell.

16.4. A Felek megállapodnak, hogy Szállító a jelen szerződés alapján a Megrendelővel szemben keletkező követelését, csak a Megrendelő írásbeli egyetértése mellett engedélyezheti harmadik személyre.


A szerződésszerű teljesítés elfogadására a Megrendelő képviselőjében az 5.1. pontban meghatározott személy jogosult.

17. Felhasználói jogok

A Szállító a szerződés időtartama alatt nem kizárólagos, nem átruházható, időben és térben nem korlátozott használati jogot biztosít a Megrendelő részére a Szoftver használatára vonatkozóan, annak Megrendelő eszközein történő telepítésével.

Ez feljogosítja a Megrendelőt, hogy a Szoftvert saját hardver eszközein saját céljára használja, teljes belső informatikai hálózatán futassa.

Szállító kijelenti, hogy az arra jogosulttól származó megfelelő felhatalmazással rendelkezik a Szoftver a jelen szerződés feltételei szerinti használatának a biztosítására.

6 may 2013 

Felek rögzítik, hogy Megrendelő jogosult a Szoftverről, programonként egy biztonsági másolatot készíteni, továbbá a Szoftverhez tartozó dokumentációról tetszés szerinti másolatot készíteni.

Felek megállapodnak, hogy amennyiben bármely személy, Megrendelővel szemben a Szoftver a jelen szerződés feltételei szerinti felhasználásával összefüggésben igényt érvényesít, úgy ezen igényekért Szállító a Megrendelő helyett közvetlenül helyt áll, s Megrendelő felelőssége ebben a körben kizárt.

18. Jótállási feltételek

18.1. Jótállás, felelősség

A Szállító az általa végzett – eszköz átadással nem járó – szolgáltatásokra 3 hónapos jótállást vállal, melynek keretében a hibásan teljesített szolgáltatások újbóli, hibátlan elvégzésére köteles. A beépítés, installálás folyamata során felmerülő hibák esetén Vállalkozó ezen hibákat elvárható időn belül kijavítja.

A jelen szerződés keretében vállalt jótállás nem terjed ki az alábbi okok miatt bekövetkező hibákra:

- a Megrendelő vagy harmadik fél által biztosított szoftver;
- a Szállító engedélye nélküli módosítás;
- helytelen használat, a terméknek a specifikációban meghatározottaktól eltérő működtetése, vagy a Szállító engedélye nélküli áthelyezés;
- nem rendeltetésszerű használat, hanyagság, baleset, vis maior, szállítás során történő elvesztés vagy károsodás;
- nem megfelelő helyszín-előkészítés (amennyiben az nem a Szállító feladata) vagy üzemeltetési környezet, áramkimaradás, -ingadozás;
- a Szállító engedélye nélkül, vagy nem a Szállító vagy szerződött szerviz partnere által végzett karbantartási, illetve javítási munkálatok, újrainstallálás;
- szoftver esetén a Szállító által előírt minimális hardver környezet hiánya miatt felmerülő hibákra.

A fenti jótállás nem terjed ki a fogyóeszközökre és kellékanyagokra, valamint olyan hibákra sem, amelynek oka a teljesítés után keletkezett.

A Szállítóval vagy az alvállalkozóval szemben a jelen szerződésben rögzítetteket meghaladó igények sem jótállási, sem szavatossági alapon nem érvényesíthetők, kivéve, ha eltérést nem engedő jogszabályi rendelkezés más feltételek alkalmazását rendeli.

A jótállási idő alatt a hibákat a szállító a karbantartási szolgáltatás körében köteles kijavítani.

19. A szerződésszegés jogkövetkezményei, Felek korlátozott felelőssége

19.1. FELELŐSSÉG KIZÁRÁSA ÉS KORLÁTOZÁSA

Szállító nem felelős semmilyen, a Megrendelő szerződésszegő magatartása folytán az Megrendelőt ért kárért vagy veszteségért, keletkezzék az ilyen veszteség vagy kár akár szerződésszegéssel, akár szerződésen kívüli károkozással, akár törvényes kötelezettség megszegésével vagy más úton.

Semelyik Fél sem felelős a másik Féllel szemben a jelen Megállapodás alapján vagy azzal összefüggésben, akár szerződésszegés, akár szerződésen kívüli kár, törvényes kötelezettség megszegése vagy

6 may 2013

más alapon, semmilyen következményi vagy közvetett veszteségért, elmaradt haszonért, bevételért, illetve várt bevételért vagy üzlet elvesztéséért.

A jelen Megállapodás alapján vagy azzal összefüggésben, akár szerződösszegés, akár szerződésen kívüli kár, törvényes kötelezettség megszegése vagy más alapon bármely Félnek a másik Féllel szembeni felelősségének összesített mértéke nem haladhatja meg a Megrendelő által a Szállítónak a kártérítési igényre alapot adó esemény bekövetkeztét megelőző évben a jelen Megállapodás alapján ténylegesen kifizetett összegeket.

A felek a jelen szerződésben szereplő felelősségkorlátozó rendelkezéseket a Szállító által érvényesített árakra és az információs technológiai ágazatban alkalmazott szokásos feltételekre tekintettel állapították meg.

19.2. Szállító a Kbt. 125. §⁵ (4) bekezdés a) pontja szerint kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve nem számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 56. §⁶ (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Jelen kötelezettségvállalás megsértése súlyos szerződösszegésnek minősül, amely esetben a Megrendelő a szerződéstől jogosult azonnali hatállyal elállni, illetve felmondani azt.

19.3. A Szállító a szerződést a hatályos jogszabályok rendelkezéseinek betartásával köteles teljesíteni.

⁵ 125. § (4) Az ajánlatkérő köteles szerződéses feltételként előírni, hogy

a) a nyertes ajánlattevő nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek az 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és az (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

(5) Az ajánlatkérőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

(6) Az (5) bekezdés szerinti felmondás esetén a nyertes ajánlattevő a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződés szerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

⁶ 56. § (1) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki

k) tekintetében a következő feltételek valamelyike megvalósul:

ka) nem EU-, EGT- vagy OECD-tagállamban vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, mellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy

kb) a közbeszerzési szerződéssel kapcsolatban megszerzett jövedelme az adóilletősége szerinti országban kedvezményesebben adózna (a jövedelemre kifizetett végleges, adó-visszatérítések után kifizetett adót figyelembe véve), mint ahogy a gazdasági szereplő az adott országból származó belföldi forrású jövedelme után adózna. Ennek a feltételnek nem kell eleget tennie a gazdasági szereplőnek, ha Magyarországon bejegyzett fióktelepe útján fogja teljesíteni a közbeszerzési szerződést és a fióktelepnek betudható jövedelemnek minősülne a szerződés alapján kapott jövedelem,

kc) olyan nem szabályozott tőzsdén jegyzett társaság, amelynek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerinti tényleges tulajdonosa nem megismerhető.

(2) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő vagy részvételre jelentkező az a gazdasági szereplő, amelyben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amelynek tekintetében az (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételek fennállnak. Amennyiben a több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati hányaddal rendelkező gazdasági társaság társulásként adózik, akkor az ilyen társulás tulajdonos társaságaira vonatkozóan kell az (1) bekezdés ka) pontja szerinti feltételt megfelelően alkalmazni.

6 may 2013 @

Erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben bármely szankció alkalmazására jogosult hatóság/állami szervezet az MTVA-t a Szállító jelen megállapodásban foglalt szolgáltatásával kapcsolatban – a Szállítónak felróható okból - elmarasztalja, az MTVA az ennek következtében őt ért teljes kárt, a Szállítóval szemben érvényesíti, abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződés szerűnek fogadta el.

A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a fentiek szerinti jogsértés következtében az MTVA-t ért teljes vagyoni és nem vagyoni kár összegét, a 19.1. pontban írt korlátozásokra tekintettel, az MTVA felszólítását követő 5 (öt) munkanapon belül átutalja az MTVA által megjelölt számlaszámra. Amennyiben az MTVA-t a Szállító tevékenységével összefüggésben bírság megfizetésére kötelezik vagy terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapítanak meg, a Szállító a kár elhárítása érdekében a marasztalás összegét – a határozattal szembeni jogorvoslatra tekintet nélkül – köteles az MTVA-nak a határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezése szerint, a tájékoztatásban meghatározott határidőn belül, közvetlenül megfizetni az MTVA részére. MTVA vállalja, hogy ebben az esetben, a károk elhárítása érdekében együttműködik a Szállítóval és minden olyan, a Szállító által szükségesnek ítélt jogi lépést megtesz, amelynek költségeit a Szállító megelőlegezi, és amelyek nem ellentétesek az MTVA jogos érdekeivel. Amennyiben az eljárás eredményeként a szankcionálásra nem kerül sor, vagy kisebb mértékben, mint a Szállító fenti kötelezettségének a teljesítésekor, MTVA a vonatkozó eljárás végleges lezárását követő 15 napon belül elszámol a Szállító által megfizetett összeggel.

19.4. A Szállító, a jelen fejezet szerinti szerződésszegő, vagy egyébként jogsértő magatartása következtében, az Mttv. szerinti közszolgálati médiaszolgáltatók bármelyikét ért jogsérelem, kár esetében, a fenti jogkövetkezmények alkalmazandóak, az MTVA választása szerint közvetlenül a részéről, vagy a sérelmet, kárt szenvedett közszolgálati médiaszolgáltató részéről történő igényérvényesítés útján.

20. A szerződés megszűnése

20.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés –a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal – rendes felmondás útján indokolási kötelezettség nélkül, a 10. pontban írtak szerint szüntethető meg.

20.2. A Megrendelő a szerződést 10.2. pontjában írtak szerint, továbbá bármelyik fél a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, valamint a jelen szerződésben kifejezetten szabályozott esetekben, jogosult a szerződést egyoldalúan azonnali hatállyal felmondással megszüntetni. Súlyos szerződésszegés különösen a 30 (harminc) napot meghaladó késedelem. A rendkívüli felmondás feltétele minden esetben, hogy a sérelmet szenvedett fél megfelelő határidő kitűzésével szólítsa fel a szerződésszegő felet a szerződésszegő állapot, illetve annak következményeinek a megszüntetésére.

20.3. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 (tizenöt) napon belül elszámolni.


23. Kapcsolattartók


23.1. Megrendelő részéről

Név: Horváth Réka értékesítés vezető

Tel: +36 (30) 870 9599

Email: Horvath.Reka@mtva.hu

6 may 2013 

Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
Jogi Igazgatási és Belső Ellenőrzési Igazgatóság
2013. 05. 22 

23.2. Szállító részéről

Név: Herman Maat
 Tel: +31 20 620 5687
 Fax: +31 20 6386 545
 Email: hmaat@pilatmedia.com

Kötbérigény esetén az erről szóló értesítés címzettje:

Martin Blair, Pénzügyi Igazgató, PilatMedia
 Fax: +44 20 8782 0701
 E-mail: mblair@pilatmedia.com

24. Vegyes rendelkezések

24.1. A Felek a jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek titokban tartani és azokat úgy megőrizni, hogy arról illetéktelen harmadik személy tudomást ne szerezhesen. Amennyiben valamelyik Fél ezen kötelezettségét megszegi, úgy szerződésszegést követ el és a sértett Fél a megállapodás felmondásával vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség a Feleket a megállapodás megszűnését követően is terheli, a Felek kötelesek továbbá ezen túlmenően is tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a másik Fél jogos érdekét sértené vagy veszélyeztetné.

A Felek titoktartási kötelezettsége nem akadályozza a Megrendelő jogszabályon, így különösen a Kbt. vonatkozó rendelkezésein alapuló adatszolgáltatási, nyilvánosságra hozatali kötelezettségének a teljesítését.

A Megrendelő feladataival, működésével kapcsolatos minden bizalmas adat, körülmény, tény, információ, amely Szállító tudomására jut, üzleti titoknak minősül.

A szoftverek összes funkcionalitása és dokumentációja bizalmas információ, azok üzleti titoknak minősülnek.

Mindkét fél tájékoztatja érintett munkavállalóit a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiről és felelősséget vállal saját munkavállalói tekintetében a fenti kötelezettségek teljesítéséért.

24.2. A Felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a jó hírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a sértett Fél jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve azt azonnali hatállyal felmondani.

24.3. A jelen szerződés módosítása, kiegészítése a Kbt. 132. §⁷ rendelkezéseinek a keretei között, kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban, a Felek erre jogosult képviselőinek aláírásával érvényes.

⁷ 132. § (1) A felek nem módosíthatják a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött szerződésnek a felhívás, a dokumentáció feltevélei, illetve az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha

a) a módosítás olyan feltételeket határoz meg, amelyek ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, az eredetileg részt vett ajánlattevőkön (részvételre jelentkezőkön) kívül más ajánlattevők (részvételre jelentkezők) részvételét, vagy a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét lehetővé tették volna; vagy

b) a módosítás a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára változtatja meg; vagy

c) a módosítás a szerződés tárgyát az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest új elemre terjeszti ki.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában foglalt feltétel fennállását nem kell vizsgálni, ha a szerződés módosítása olyan körülmény miatt vált szükségessé, amely a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható okból merült fel és a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti. Ha a szerződés olyan eleme változik a módosítás eredményeként, amely a közbeszerzési eljárásban az ajánla-

6 May 2013 @

2013.05.22 A

24.4. A szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat a Szállító a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel.

A Szállító értesítési címének változása esetén az új cím bejelentéséig a régre küldött bármely küldemény akkor is kézbesítettnek tekintendő és joghatályos, ha annak tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

24.5. A Szállító – a Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pontja alapján - köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt minden ajánlattevőként szerződő fél, tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé tenni és az következő bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíteni.

a) bármelyik ajánlattevőként szerződő gazdasági szereplőben a közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) bármelyik ajánlattevőként szerződő gazdasági szereplő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

A fenti (a) és (b) pont szerinti esetekben a Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon. [Kbt. 125. § (5) bekezdés]

24.6. VIS MAIOR

Semelyik fél sem felelős a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségeinek nem teljesítéséért, amennyiben a mulasztás oka vis maior, amely az érintett fél érdekkörén kívül eső, előre nem látható esemény, így, többek közt, háború (akár hadüzenettel, akár hadüzenet nélkül), természeti csapás, terrorizmus, földrengés, baleset, robbanás, tűz, árvíz, rendkívüli időjárási körülmények, kormányzati vagy más területi intézkedések, feltéve, hogy az érintett fél köteles minden ésszerű, hatalmában álló intézkedést megtenni az ilyen késedelem vagy mulasztás okának kiküszöbölése érdekében. Amennyiben egy vis maior esemény megakadályozza bármelyik fél számára a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítését bármely lényeges vonatkozásban harminc (30) napot meghaladó időtartamon keresztül, úgy bármelyik fél Ügyfél jogosult a másik félhez intézett nyilatkozattal, nem kevesebb mint tíz (10) napos felmondási idővel a Megállapodást felmondani kötbér vagy a másik fél felé fennálló kötelezettség nélkül (a már nyújtott szolgáltatásokért járó és még meg nem fizetett ellenérték megfizetésén kívül).

tok értékelésének [63. § (4) bekezdés] alapjául szolgált, az ajánlatkérő köteles az eljárásban részt vett minden ajánlattevőt a módosításról és annak részletes indokairól értesíteni.

(3) Az (1) bekezdés b) pontjának alkalmazásában a szerződésben foglalt eredeti ellenérték 5%-ot meghaladó növekedését minden esetben úgy kell tekinteni, hogy az a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára megváltoztatja.


6 may 2013 (P)

24.7. A Felek jelen szerződés teljesítése során törekednek az esetleges vitás kérdések tárgyalásos úton való rendezésére. Az egyeztetés eredménytelensége esetére a Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó perek tekintetében, a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.


24.8. A jelen szerződésre Magyarország joga az irányadó, a szerződés nyelve a magyar és az angol. A Megállapodás magyar nyelvű szövege az irányadó. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, és a Kbt., rendelkezései az irányadók.

Felek képviselői a szerződést, elolvasás és értelmezés után, mint szándékukkal megegyezőt, 2 (kettő) magyar és 2 (kettő) angol nyelvű példányban, amelyekből 1-1 (egy-egy) példány illeti a Feleket, aláírták.


a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő
Alap részéről



Név: dr. Böröcz István
Beosztás: vezérigazgató
Dátum: 2013 MÁJ 22

a Pilat Media B.V. részéről


Név: Herman W. Maat
Beosztás: ügyvezető igazgató
Dátum: 6 may 2013

Ellenjegyzete:


Név: Nagy Attila
Beosztás: gazdasági vezérigazgató-h.
Dátum: 2013. 05. 14

6 may 2013 

Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
Jogi, Igazgatási és Belső Ellenőrzési Igazgatóság
2013. máj. 22.